



## Splošne informacije o varstvu zasebnosti

*Zadnja posodobitev: Januar 2025*

Podjetje SSAB zavezuje zakonodaja o zasebnosti v vsaki jurisdikciji, v kateri posluje. Včasih se zakonodaja o zasebnosti in pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, v zvezi z zasebnostjo razlikujejo od jurisdikcije do jurisdikcije. Poleg tega se lahko sprejmejo posebne prakse glede zasebnosti, ki obravnavajo posebne zahteve glede zasebnosti v posameznih jurisdikcijah. Če so torej obvestila o varstvu zasebnosti v nasprotju z zakonodajo zadevne jurisdikcije, ima prednost lokalna zakonodaja, kolikor je to ustrezno.

Podjetje SSAB je imenovalo pooblaščen osebo za varstvo podatkov skupine (DPO), na katero se lahko obrnete za dodatne informacije ali kakršna koli vprašanja ali zahteve glede obdelave osebnih podatkov s strani podjetja SSAB. Več informacij najdete v poglavju št. 2.

### 1. Upravljavce podatkov

Upravljavce podatkov, odgovoren za dejavnosti obdelave osebnih podatkov skupine SSAB, je podjetje SSAB AB (matična številka: 556016-3429, naslov: P.O. Box 70, SE-101 21 Stockholm, Švedska). To vključuje odgovornost za vso obdelavo podatkov na ravni podjetja. Podjetje SSAB je odgovorno za zagotavljanje, da se osebni podatki obdelujejo v skladu s temi obvestili in veljavnimi zakoni o varstvu podatkov.

Poleg tega se lahko druga podjetja skupine SSAB štejejo za upravljalce podatkov v ločenem pogodbenem ali drugem razmerju sodelovanja ali v povezavi z določeno zakonsko določeno obdelavo osebnih podatkov in skladnostjo z lokalnimi zakonskimi zahtevami posamezne pravne osebe, ki je del skupine SSAB. Podjetja skupine SSAB si osebne podatke delijo tudi za administrativne namene in za lažje poslovanje skupine in posameznih pravnih oseb. Informacije o [podjetjih skupine SSAB](#) in njihovih pridruženih podjetjih najdete v najnovejšem [letnem poročilu](#). Ne glede na upravljalca podatkov v posamezni situaciji je glavna kontaktna oseba za zadeve zasebnosti pri podjetju SSAB pooblaščen oseba za varstvo podatkov skupine SSAB.

### 2. Kontaktni podatki pooblaščen oseb za varstvo podatkov (DPO)

Globalna organizacija za varstvo podatkov podjetja SSAB podpira vse zahteve v zvezi z varstvom podatkov in zasebnostjo podatkov ali kakršna koli druga vprašanja, pomisleke, komentarje ali pritožbe.

Podjetje SSAB je imenovalo tudi pooblaščen osebo za varstvo podatkov v skupini (DPO), ki opravlja naslednje naloge:

- obvešča in svetuje organizaciji SSAB in njenim zaposlenim o obveznostih v skladu s Splošno uredbo EU o varstvu podatkov (GDPR) in drugimi določbami Unije ali držav članic o varstvu podatkov v zvezi z obdelavo podatkov, ki jo izvaja podjetje SSAB,

- spremlja skladnost z GDPR in drugimi določbami Unije ali držav članic o varstvu podatkov ter s politikami podjetja SSAB v zvezi z varstvom osebnih podatkov,
- skrbi za dodelitev odgovornosti, ozaveščenost o varstvu podatkov in usposabljanje zaposlenih, ki sodelujejo pri obdelavi podatkov, ter za s tem povezane revizije in
- svetuje glede ocen učinka na varstvo podatkov in spremlja njihovo izvajanje.

Pooblaščen osebja za varstvo podatkov sodeluje tudi z nadzornim organom in deluje kot kontaktna točka za nadzorni organ glede vprašanj v zvezi z obdelavo ter se po potrebi posvetuje o vseh drugih zadevah.

Z organizacijo za varstvo podatkov podjetja SSAB in pooblaščen osebja za varstvo podatkov skupine (DPO) se lahko povežete na naslovu [data.privacy@ssab.com](mailto:data.privacy@ssab.com).

### 3. Prenos ali razkritje osebnih podatkov

Podjetje SSAB lahko prenese ali razkrije osebne podatke posameznikov naslednjim tretjim osebam:

- drugim podjetjem skupine SSAB za interno obdelavo;
- kadar to dovoljuje ali zahteva zakon, da ugotovi zahtevam pristojnih javnih organov, kot so sodni pozivi ali podobni zavezujoči akti;
- zaupanja vrednim ponudnikom storitev ali partnerjem podjetja SSAB, kot so dobavitelji, zastopniki, distributerji in ponudniki trženjskih storitev.
- če je podjetje SSAB vključeno v združitev, prevzem ali prodajo vseh ali dela svojih sredstev; in
- kadar podjetje SSAB v dobri veri meni, da je razkritje potrebno za zaščito pravic podjetja SSAB, zaščito varnosti posameznikov ali varnosti drugih, preiskavo goljufij ali odgovor na zahtevo vlade.

Tretje osebe lahko delujejo kot neodvisni upravljavci podatkov ali obdelovalci podatkov, odvisno od primera.

### 4. Prenos osebnih podatkov zunaj EU/EGP

#### 4.1 Prenosi znotraj skupine

Ker se nekatera podjetja skupine SSAB nahajajo zunaj EU/EGP, se lahko osebni podatki posameznikov prenesejo zunaj EU/EGP. V teh okoliščinah bo podjetje SSAB uporabilo zahtevane uveljavljene mehanizme za prenos zunaj EU/EGP, kot so standardne pogodbene klavzule, ki jih je odobrila Evropska komisija.

#### 4.2 Ponudniki storitev in drugi prejemniki podatkov s sedežem zunaj EU/EGP

Podjetje SSAB lahko za obdelavo osebnih podatkov uporablja ponudnike storitev, osebni podatki pa se lahko prenesejo v države zunaj EU/EGP. Podjetje SSAB bo uporabilo zahtevane vzpostavljene mehanizme, ki omogočajo prenos osebnih podatkov v tretje države, kot so

**SSAB AB** (Publ)

Box 70,  
SE 101 21 Stockholm  
Sweden

T +46 8 45 45 700  
F +46 8 45 45 725

E: [info@ssab.com](mailto:info@ssab.com)  
[www.ssab.com](http://www.ssab.com)

Org.nr 556016-3429  
VAT/Reg.nr SE556016342901

standardne pogodbene klavzule, ki jih je odobrila Evropska komisija, in dodatne zaščitne ukrepe.

## **5. Varnost**

Podjetje SSAB vzdržuje ustrezne fizične, tehnične in organizacijske varnostne ukrepe za zaščito osebnih podatkov pred izgubo, uničenjem, zlorabo in nepooblaščenim dostopom ali razkritjem. Na primer, podjetje SSAB omejuje dostop do teh informacij na pooblaščenim zaposlene in izvajalce, ki te informacije potrebujejo za delo ali nalogo, ter na zunanje ponudnike storitev, ki lahko podatke obdelujejo le v skladu z navodili podjetja SSAB.

Upoštevajte, da si podjetje SSAB sicer prizadeva zagotoviti ustrezne varnostne ukrepe za osebne podatke, vendar noben varnostni sistem ne more preprečiti vseh morebitnih varnostnih kršitev.

## **6. Vaše pravice do zasebnosti**

Na podlagi veljavnih zakonov o varstvu podatkov ste morda upravičeni do uveljavljanja pravic do zasebnosti v zvezi z vašimi osebnimi podatki, za katere podjetje SSAB deluje kot upravljavec podatkov. V skladu z veljavno zakonodajo imate morda pravico do:

- prejetja potrditve o tem, ali se vaši osebni podatki obdelujejo, in če se, pridobitve dostopa do teh osebnih podatkov;
- zahtevka popravka morebitnih netočnosti v zvezi z vašimi osebnimi podatki;
- zahtevka izbrisa svojih osebnih podatkov;
- zahtevka omejitve obdelave vaših osebnih podatkov;
- prenosljivosti vaših aktivno posredovanih osebnih podatkov;
- ugovora obdelave vaših osebnih podatkov na podlagi razlogov, specifičnih za vašo situacijo;
- preklica svojo predhodno dane privolitve za obdelavo vaših osebnih podatkov.

Upoštevajte, da lahko v določenih okoliščinah lokalni zakoni in predpisi omejujejo uveljavljanje določenih pravic do zasebnosti. Za uveljavljanje svojih pravic se obrnite na organizacijo za varstvo podatkov podjetja SSAB na naslovu [data.privacy\(at\)ssab.com](mailto:data.privacy(at)ssab.com). Poleg tega imate vedno pravico, da se obrnete na pristojni organ za varstvo podatkov, ter vložite zahtevek ali pritožbo.

## **7. Spremembe obvestil o varstvu zasebnosti**

Občasno lahko podjetje SSAB spremeni obvestila o varstvu zasebnosti in zato vam podjetje SSAB priporoča, da jih redno pregledujete in se seznanite z najnovejšo različico. Upoštevajte, da so ta obvestila o varstvu zasebnosti zgolj informativne narave. Po potrebi bo podjetje SSAB posameznike obvestilo o vseh bistvenih spremembah po razumnih in razpoložljivih kanalih.

## Drugi zunanji deležniki

### 1. Pravna podlaga in namen obdelave osebnih podatkov

Podjetje SSAB lahko obdeluje osebne podatke drugih zunanjih deležnikov, kot so osebe, ki se obrnejo na podjetje SSAB, da bi podale povratne informacije ali prijavile incident, povezan z delovanjem podjetja SSAB, ali ki se obrnejo na podjetje SSAB iz drugih razlogov. Nameni obdelave osebnih podatkov so pojasnjeni v nadaljevanju.

| DEJAVNOST OBDELAVE                                   | PRAVNA PODLAGA   | OPIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poročanje o incidentih in pritožbah                  | Zakoniti interes | <p>Osebni podatki posameznikov se uporabljajo za upravljanje komunikacije s posameznikom ter za nadaljnje spremljanje in ukrepanje v zvezi s prijavljenimi incidenti.</p> <p>Posamezniki se lahko odločijo, da bodo poslali povratne informacije s svojimi kontaktnimi podatki, da jim podjetje SSAB lahko odgovori ter ukrepa v zvezi s prijavljeno zadevo.</p> <p>Poročila lahko včasih vsebujejo tudi informacije, ki se nanašajo na druge posameznike, ne le na osebo, ki je prijavila incident.</p> |
| Druge povratne informacije in stiki s podjetjem SSAB | Zakoniti interes | <p>Podjetje SSAB lahko obdeluje osebne podatke posameznikov, ki so podjetju SSAB posredovali povratne informacije.</p> <p>1.1 Povratne informacije in sporočila podjetja SSAB lahko včasih vsebujejo tudi informacije, ki se nanašajo na druge posameznike, ne le na osebo, ki je stopila v stik s podjetjem SSAB.</p>                                                                                                                                                                                   |

### 2. Zbiranje osebnih podatkov

Glede na interakcijo posameznikov lahko podjetje SSAB zbira naslednje osebne podatke:

| Osebni podatki       | Primeri                                                                                                   |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kontaktni podatki    | Ime, e-poštni naslov, telefonska številka, naslov                                                         |
| Drugi osebni podatki | Drugi osebni podatki, posredovani kot del poročanja o incidentu, pritožbe ali drugih povratnih informacij |

Osebni podatki se običajno zbirajo neposredno od posameznikov. Vendar pa lahko podjetje SSAB od poročevalca prejme tudi druge vrste osebnih podatkov v poljih za prosto besedilo ali prilogah obrazcev za povratne informacije. Podatki, ki jih posreduje poročevalec, lahko vključujejo osebne podatke drugih posameznikov.

### 3. Hramba osebnih podatkov

Osební podatki bodo hranjeni le toliko časa, kolikor je potrebno za obdelavo in nadaljnje ukrepanje v zvezi s prijavljenim incidentom ali za obdelavo povratnih informacij posameznika ter za sprejetje ustreznih ukrepov v zvezi s povratnimi informacijami ali prijavljeno zadevo. Osební podatki, ki niso povezani s prijavljenim dogodkom ali povratnimi informacijami, bodo čim prej izbrisani.

V nekaterih primerih se osebni podatki uporabljajo za vzpostavitev, uveljavljanje ali obrambo pravnega zahtevka. V teh okoliščinah bodo osebni podatki hranjeni do zaključka sodnih postopkov in z njimi povezanih dejanj.

SSAB is a Nordic and US-based steel company that builds a stronger, lighter and more sustainable world through value added steel products and services. Working with our partners, SSAB has developed SSAB Fossil-free™ steel and plans to reinvent the value chain from the mine to the end customer, largely eliminating carbon dioxide emissions from our own operations. SSAB Zero™, a largely carbon emission-free steel based on recycled steel, further strengthens SSAB's leadership position and our comprehensive, sustainable offering independent of the raw material. SSAB has employees in over 50 countries and production facilities in Sweden, Finland and the US. SSAB is listed on Nasdaq Stockholm and has a secondary listing on Nasdaq Helsinki. Join us on our journey! [www.ssab.com](http://www.ssab.com), [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#), [X](#) and [YouTube](#).

**SSAB AB (Publ)**

Box 70,  
SE 101 21 Stockholm  
Sweden

T +46 8 45 45 700  
F +46 8 45 45 725

E: [info@ssab.com](mailto:info@ssab.com)  
[www.ssab.com](http://www.ssab.com)

Org.nr 556016-3429  
VAT/Reg.nr SE556016342901